

VERFREMDETE KIRCHE

Eine insonders bedeutungsvolle und vorab für aufgeklärte, lichtfreundliche Zeitgenossen, aber auch – nach deren Zweifels ohne absehbarem Hintritt – für künftig nieden Lebende allermassen lehrreiche, höchlich nutzige nachtodliche Unterweisung durch den hochgelehrten, lebenserfahrenen und unvergessenen Herrn

Johann Heinrich Jung-Stilling (1740-1817),

der Weltweisheit und Arzneikunde Doktor,
seit 1785 Kurpfälzischer, durch Rechtsübertragung ab 1803 Badischer Hofrat und durch Verleihung ab 1808 Grossherzoglich Badischer Geheimer Hofrat,

lebzeitig bis 1803 Professor für ökonomische Wissenschaften an der Universität Marburg/Lahn und dortselbst auch Lehrbeauftragter für operative Ophthalmologie an der Medizinischen Fakultät; ehevor bis 1787 Professor für angewandte Ökonomik – mit Einschluss der Tiermedizin – an der Universität Heidelberg und fürerst seit 1778 in gleicher Bestellung an der Kameral Hohen Schule zu Kaiserslautern;

weiland Gründungsmitglied der Geschlossenen Lesegesellschaft zu Elberfeld, dort seit 1772 auch Arzt für Allgemeinmedizin, Geburtshilfe, Augenheilkunde und seit 1775 staatlich bestellter Brunnenarzt sowie Lehrender in Physiologie; der Kurpfälzischen Ökonomischen Gesellschaft in Heidelberg, der Kurfürstlichen Deutschen Gesellschaft in Mannheim, der Gesellschaft des Ackerbaues und der Künste in Kassel, der Leipziger ökonomischen Sozietät sowie der illustren Loge "Karl August zu den drei flammenden Herzen" in Kaiserslautern Mitglied.

Bei Nachhauskunft unter Hintanlassung alles Übrigen ohngesäumt niedergeschrieben, hernach dank zutätiger englischer Handbietung ämsig beflissen gereimt, jetzt auch zur Befrohlockung der Stillings-Freunde nah und fern sowie auch gemeinen Nutzens zu gut geflissentlich in das Internet gestellt, dabei alle Leser mit freundwilligem Gruss göttlicher getreuer Obhalt und Verwahrung sowie treusorgenden englischen Schutzes wärmstens empfehlend

von

Duldstill Ihrenspott

zu Lichthausen, in der Grafschaft Leisenburg*

~~~~~

Jung-Stilling-Gesellschaft e. V., Siegen

Copyright 2001, 2007 by Jung-Stilling-Gesellschaft e. V., Postfach 10 04 33, 57004 Siegen (Deutschland).  
– Die gewerbliche Nutzung des nachstehenden Textes bedarf der schriftlichen Einwilligung der löblichen Jung-Stilling-Gesellschaft

[mailto: merk@vwl.wiwi.uni-siegen.de](mailto:merk@vwl.wiwi.uni-siegen.de)

## Verfremdete Kirche

Eine insonders für lichtfreundliche Zeitgenossen lehrreiche, höchlich nutzige nachtodliche Unterweisung  
durch den Herrn Kurpfälzischen Hofrat Johann Heinrich Jung-Stilling (1740-1817)  
Copyright 2001, 2004 by Jung-Stilling-Gesellschaft e. V., Siegen

## Verfremdete Kirche

### *Begegnung an der Universitätsbibliothek Heidelberg*

Zu Heidelberg ging ich vorbei  
Am Haupteingang der Bücherei  
Im Plöck, nur etwa fünfzig Meter  
Gelegen jenseits von Sankt Peter,  
Als jemand in gelenkem Schritt  
Die Treppe just heruntertritt  
Und mir den Weg grad so verstellt,  
Als ob es mich zu stoppen gält.

Erzürnt sah ich den Herrn mir an,  
Der klar mich anzurempeln sann.  
Wie war jedoch mein Staunen gross  
Dass dieser Mann ganz zweifellos  
Erwies sich zur Erleichterung  
Als Hofrat Johann Heinrich Jung!<sup>1</sup>

"Ich sah, Herr Duldstill, euch so eilen,  
Wie Sprinter machen dies zuweilen.  
Verzeiht, dass ich euch aufhielt hier!  
Wohin denn wollt so eilends ihr?" –

"Vorab, Herr Hofrat<sup>2</sup>, möchte ich  
Zutiefst dafür bedanken mich,  
Dass sie mir in die Quere traten:  
Vom Jenseits sich mir heute nahten.  
Sie haben recht: ich geh zu schnell!  
Ich leiste Folge dem Appell  
Und richte gleich die Schritte ein,  
Wie Gehen sollte üblich sein.  
Doch gern ich eine Antwort sage  
Auf ihre just gestellte Frage.

## Verfremdete Kirche

Eine insonders für lichtfreundliche Zeitgenossen lehrreiche, höchlich nutzige nachtodliche Unterweisung  
durch den Herrn Kurpfälzischen Hofrat Johann Heinrich Jung-Stilling (1740-1817)  
Copyright 2001, 2004 by Jung-Stilling-Gesellschaft e. V., Siegen

### *Vortrag über Verpolitisierung der Kirche*

Ein Hauskreis hat mich eingeladen.  
Um einen Vortrag sie mich baten:  
Wie heute es dem Antichrist  
Voll Tücke schon gelungen ist,  
Die Landeskirchen bass zu schwächen,  
In ihre Mitte einzubrechen.

Es ziehen sich aus diesem Grunde  
Zurück in die Versammlungs-Runde  
Sehr viele ächte, wahre Christen:  
Entgehen so des Teufels Listen." –

"Mir schmeckte diese Melodie  
Bereits zu meinen Tagen nie.<sup>3</sup>  
Sie so zu singen wie ihr heute,  
Erst recht ich mich doch weidlich scheute.

Sind denn die Kirchen hierzuland  
Vom Satan wirklich überrannt?  
Mir scheint das starke Übertreibung,  
Doch keine Wirklichkeits-Beschreibung!" –

"Herr Hofrat Jung: sie sind naiv!  
Von Kopf zu Fuss liegt Kirche schief.  
Politisiert sind die Synoden:  
Die Übermacht liegt bei den Roten.

Was dort beantragt, diskutiert,  
Verfolgt, erörtert und studiert,  
In Arbeitsgruppen nachbereitet,  
Dem Plenum wieder ausgebreitet,  
Erneut in Diskussion genommen,  
Zerredet, bis es ganz verschwommen,  
Drum in den Ausschuss wieder geht,  
Der wendet, flickt, entstellt und dreht,

## Verfremdete Kirche

Eine insonders für lichtfreundliche Zeitgenossen lehrreiche, höchlich nutzige nachtodliche Unterweisung  
durch den Herrn Kurpfälzischen Hofrat Johann Heinrich Jung-Stilling (1740-1817)  
Copyright 2001, 2004 by Jung-Stilling-Gesellschaft e. V., Siegen

In dunkle Sätze dann es fasst  
Dass jedem zusagt es und passt,  
(Gespickt mit Wörtern rätselhaft:  
'Struktur', 'Konzept' gleich massenhaft;  
In jedem Satz auch 'Relevanz'  
Samt ähnlich dummen Firlefanzen),  
Hat meist mit Gottes Wort zu tun  
So viel wie Füchse mit dem Huhn.

Die Kirchenleitung ist durchsetzt  
Mit linksig Glaubenslosen jetzt:  
Verklemmt-verbohrten Assistenten,  
Erfahrungslosen Referenten  
Und Kirchenpräsidenten, die  
Im Pfarrdienst sich bewährten nie.

Ein Viertel höchstens Theologen:  
Juristen meist und Soziologen,  
Die reden von 'Mitmenschlichkeit',  
Vom Friedensreich in dieser Zeit  
Durch Umsturz, Kampf, Revolution,  
Gezänk nebst Emanzipation,  
Die Freiheit, Gleichheit, Brüderschaft:  
Ein Paradies auf Erden schafft.

Die Bibel gilt als Sagenbuch;  
Verpönt wird der Missions-Versuch,  
Der frommer Heiden Sitten stört,  
Zum Ausbeutungs-Geschäft gehört.

In Ortsgemeinden, Kirchen-Kreisen  
Bewegt man sich auf diesen Gleisen  
Noch rigoroser vorwärts meist:  
Gebärdet stürmisch sich und dreist,  
Wiewohl kaum vier Prozent bei Wahlen  
Bestätigten die Synodalen.

## Verfremdete Kirche

Eine insonders für lichtfreundliche Zeitgenossen lehrreiche, höchlich nutzige nachtodliche Unterweisung  
 durch den Herrn Kurpfälzischen Hofrat Johann Heinrich Jung-Stilling (1740-1817)  
 Copyright 2001, 2004 by Jung-Stilling-Gesellschaft e. V., Siegen

Als Beispiel, wie die Taktik dort  
 Und wie missbraucht wird GOTTes Wort,  
 Will ich aus einer Stadt berichten,  
 Die sie, Herr Hofrat, fromm bedichten.  
 Sie glauben, ja: sie ahnen nicht,  
 Worüber dort der Pfarrer spricht!" –

"Herr Duldstill", Stilling unterbrach,  
 "Genug des Klagens allgemach!  
 Nicht besser schien's zu meiner Zeit:  
 Bloss Neologen weit und breit."<sup>4</sup>

Doch nun kann wohl erkennen ich,  
 Den Kern der Kirche innerlich:  
 Geist GOTTes hat hier Lagerstatt,  
 Wie JESus ihn verheissen hat.<sup>5</sup>  
 In diese Mitte einzudringen,  
 Wird niemand, nimmer je gelingen!

Doch jetzt will über Kirche ich  
 Nicht weiter zu euch äussern mich.  
 Nur warnen möchte ich euch sehr  
 Vor einer Haltung folgenschwer:

Den Auszug offen oder leise  
 Aus unsrer Kirche reihenweise;  
 Verpflanzung der agilen Schicht  
 In Konventikel, die sich nicht  
 Bekümmern um die grosse Masse,  
 Selbst bilden eine eigne Klasse  
 Erwecker, Frommer, Bibeltreuer,  
 Entflammt, verzehrt vom Pfingsten-Feuer,  
 Doch scharf umgrenzt und separiert,  
 Was Stolz und Dünkel rasch gebiert.<sup>6</sup>

## Verfremdete Kirche

Eine insonders für lichtfreundliche Zeitgenossen lehrreiche, höchlich nützige nachtodliche Unterweisung  
 durch den Herrn Kurpfälzischen Hofrat Johann Heinrich Jung-Stilling (1740-1817)  
 Copyright 2001, 2004 by Jung-Stilling-Gesellschaft e. V., Siegen

### *Sondergruppen innert der Kirche sind nützlich*

Ich halte es für recht und gut,  
 Wenn man sich auch zusammentut  
 In Hausgemeinden und in Kreisen,  
 Die Menschen eng zusammenschweissen.

Daraus jedoch entquellen muss  
 Ein starker, tiefer, breiter Fluss  
 Von Tatkraft und Begeisterung,  
 Der unsre Kirchen hält in Schwung.  
 Sowie ein Kreis geflissentlich  
 Bekümmert ist nur noch um *sich*,  
 Bringt Schaden er der Kirche bloss,  
 Macht Schwache darin heimatlos.

### *Mahnung an separatistischen Kreis*

Der Kreis, zu dem, Herr Duldstill, ihr  
 Gerade auf dem Weg seid hier,  
 Ist leider einer von der Art,  
 Der abgesondert sich gebart.

Ich bitte euch: macht denen klar,  
 Dass dies für alle bringt Gefahr.  
 Zeigt auf, dass dann ein Kreis bloss gut,  
 Wenn er für *alle* etwas tut.  
 Bewegt die Leute, dass sie sich  
 Doch öffnen mögen brüderlich  
 Auch denen, die als 'Namens-Christen'  
 Verächtlich sind den Pietisten!  
 Dass Duldsamkeit gewinnt den Sieg,  
 Ist Wunsch auch meines Freundes Mieg."<sup>7</sup>

## Verfremdete Kirche

Eine insonders für lichtfreundliche Zeitgenossen lehrreiche, höchlich nutzige nachtodliche Unterweisung  
 durch den Herrn Kurpfälzischen Hofrat Johann Heinrich Jung-Stilling (1740-1817)  
 Copyright 2001, 2004 by Jung-Stilling-Gesellschaft e. V., Siegen

### *Jung-Stilling entzieht sich*

Just wollte Stilling ich versprechen,  
 Zu nennen offen die Gebrechen,  
 Die Konventikel in sich bergen,  
 Als plötzlich musste ich bemerken,  
 Wie Stilling dort, wo er noch stand,  
 Vom Boden abhob und verschwand.<sup>8</sup>

Die Stufe, wo er stand vorher,  
 Erwies sich frei nun: blank und leer.  
 Zuvor fiel zuckend mehrmals ein  
 Auf diesen Ort noch bleicher Schein,  
 Wie er sich zeigt, wenn voller Mond  
 Nachts über glattem Wasser thront,  
 Auch wie er silbern reflektiert  
 Auf Flächen, die der Schnee noch ziert.  
 Zuletzt sah ich noch einen Strahl:  
 Erst bläulich, darauf milchig-fahl.

### *Kirchenrat Johann Friedrich Mieg zeigt sich*

Noch schaute staunend ich nach dort,  
 Wo Stilling eben schwebte fort,  
 Als just die Stufen aufwärts stieg  
 Jung-Stillings Weggenosse Mieg.<sup>7</sup>

Vorm Eingang drehte er sich um,  
 Sah hold mich an, blieb aber stumm  
 Und winkte mir nur lächelnd zu,  
 Entzog dem Blick sich drauf im Nu.

### *Vortrag wird schlecht aufgenommen*

Mein Vortrag kam recht kläglich an.  
 Man zieh mich, ich sei ganz im Bann

## Verfremdete Kirche

Eine insonders für lichtfreundliche Zeitgenossen lehrreiche, höchlich nutzige nachtodliche Unterweisung  
 durch den Herrn Kurpfälzischen Hofrat Johann Heinrich Jung-Stilling (1740-1817)  
 Copyright 2001, 2004 by Jung-Stilling-Gesellschaft e. V., Siegen

Des Bösen, dessen Sitz ja sei  
 In Landeskirchen zweifelsfrei.  
 Ich sei ein 'falscher Bruder' gar,  
 Der bringe Fromme in Gefahr.  
 Gelungen war es mir mitnichten,  
 Die Botschaft Stillings auszurichten.  
 Gescheitert schien mein Tageswerk  
 Betrübt verliess ich Heidelberg.

### *Protokoll im Zug, Verse durch Siona*

Im Zug nach Hause schrieb ich nieder,  
 Was hier in Jamben liest man wieder:  
 Siona<sup>9</sup> fasste es in Reime,  
 Auf dass im Herz es besser keime.  
 Denn vielerlei spricht klar dafür,  
 Dass alle haben ein Gespür  
 Für Vers und Reim, die dieses lesen,  
 Weil musisch sie im inneren Wesen.

Gedankt dafür dem Engel sei;  
 Auch Stilling, der sich liess herbei  
 Zu kreuzen meinen Weg aufs neue,  
 Dass er durch Weisung uns erfreue.

### *Quelle weiterer Belehrung*

Wer aber wähnt, des darf nicht sein,  
 Dass heut Verstorbene tauchen ein  
 In Leib-Gestalt nochmals auf Erden  
 Und deutlich auch gesehen werden,  
 Der lese fleissig die Befunde  
 In Stillings Werk zur Geisterkunde.<sup>1</sup>  
 Auch sind an Einsicht überreich  
 Die "Szenen aus dem Geisterreich".<sup>6</sup>



## Verfremdete Kirche

Eine insonders für lichtfreundliche Zeitgenossen lehrreiche, höchlich nutzige nachtodliche Unterweisung  
durch den Herrn Kurpfälzischen Hofrat Johann Heinrich Jung-Stilling (1740-1817)  
Copyright 2001, 2004 by Jung-Stilling-Gesellschaft e. V., Siegen

Wem aber *alles* nicht gefällt,  
Wer dies für Sums und Unsinn hält,  
Der schimpfe nicht auf Welt und GOtt,  
Doch laut auf Duldstill Ihrenspott,  
Dem gleichgültig und einerlei  
Sind Lästerung und Wutgespei.

## Verfremdete Kirche

Eine insonders für lichtfreundliche Zeitgenossen lehrreiche, höchlich nutzige nachtodliche Unterweisung  
durch den Herrn Kurpfälzischen Hofrat Johann Heinrich Jung-Stilling (1740-1817)  
Copyright 2001, 2004 by Jung-Stilling-Gesellschaft e. V., Siegen

## Anmerkungen, Hinweise und Quellen

\* Grafschaft Leisenburg = bei Jung-Stilling das ehemalige Fürstentum Nassau-Siegen (mit der Hauptstadt Siegen); von 1742 an durch Erbgang Teil der Nassau-Oranischen Lande (mit Regierungssitz in Dillenburg); infolge der territorialen Neuordnung Deutschlands im Wiener Kongress ab 1815 Bezirk in der preussischen Provinz Westfalen (mit der Provinzhauptstadt Münster); nach dem Zweiten Weltkrieg bis heute Bestandteil des Kreises Siegen-Wittgenstein des Regierungsbezirks Arnsberg im Bundesland Nordrhein-Westfalen in der Bundesrepublik Deutschland (mit der Landeshauptstadt Düsseldorf). – Siehe *Karl Friedrich Schenck*: Statistik des vormaligen Fürstenthums Siegen. Siegen (Vorländer) 1820, Reprint Kreuztal (verlag die wielandschmiede) 1981 sowie *Theodor Kraus*: Das Siegerland. Ein Industriegebiet im Rheinischen Schiefergebirge, 2. Aufl. Bad Godesberg (Bundesforschungsanstalt für Landeskunde und Raumordnung) 1969 (Standardwerk mit vielen Karten, Übersichten und Rückblenden auf den Entwicklungsverlauf; leider jedoch auch in der Zweiaufgabe ohne Register).

Lichthausen = bei Jung-Stilling die bis 1968 selbständige, durch den Bergbau geprägte Gemeinde Littfeld im vormaligen Fürstentum Nassau-Siegen; seit 1. Jänner 1969 Teil der Stadt Kreuztal im Kreis Siegen-Wittgenstein. Aus Littfeld kam die Mutter *Johanna Dorothea Fischer (1717-1742)* von Jung-Stilling; dort wirkte auch sein Patenonkel *Johann Heinrich Jung*. – Siehe zu dieser herausragenden Persönlichkeit *Gerhard Merk*: Oberbergmeister Johann Heinrich Jung (1711-1786). Ein Lebensbild. Kreuztal (verlag die wielandschmiede) 1989.

Im wirtschaftsgeschichtlich in vieler Hinsicht bemerkenswerten Siegerland ist der hochintelligente und vielseitig begabte Jung-Stilling (siehe Anmerkung 1) geboren, herangewachsen und hat dort auch seine ersten beruflichen Erfahrungen als Köhlergehilfe, Schneider, Knopfmacher, Vermessungs-Assistent, Landarbeiter, Dorfschulmeister und Privatlehrer gesammelt.

1 Professor Johann Heinrich Jung-Stilling (1740–1817), der Weltweisheit (= Philosophie) und Arzneikunde (= Medizin) Doktor. – Siehe zum Wiedereintritt Verstorbener in diese Welt *Johann Heinrich Jung-Stilling: Theorie der Geister=Kunde*, in einer Natur= Vernunft= und Bibelmäsigen (so) Beantwortung der Frage: Was von Ahnungen, Gesichten und Geistererscheinungen geglaubt und nicht geglaubt werden müsse (so!). Nürnberg (Raw'sche Buchhandlung) 1808 (Reprint Leipzig [Zentralantiquariat der DDR] 1987), S. 220 ff.; das Werk erschien seit seiner Erstveröffentli-

## Verfremdete Kirche

Eine insonders für lichtfreundliche Zeitgenossen lehrreiche, höchlich nutzige nachtodliche Unterweisung durch den Herrn Kurpfälzischen Hofrat Johann Heinrich Jung-Stilling (1740-1817)  
Copyright 2001, 2004 by Jung-Stilling-Gesellschaft e. V., Siegen

chung in zahlreichen anderen Nachdrucken und Ausgaben. Es wurde auch ins Schwedische, Niederländische, Englische und (noch 1861) ins Französische übersetzt.

Bei nachtodlichen Erscheinungen von Jung-Stilling wird dieser mit "Herr Hofrat Jung", seltener mit "Ohephiah" (= der GOtt liebt) angesprochen. Bei dieser Anrede handelt es sich um den Namen, welchen Jung-Stilling im Jenseits erhielt; siehe [*Christian Gottlob Barth:*] Stillings Siegesfeyer. Eine Scene aus der Geisterwelt. Seinen Freunden und Verehrern. Stuttgart (Steinkopf) 1817.

Siehe auch *Martin Landmann: Ahnungen, Visionen und Geistererscheinungen nach Jung-Stilling. Eine ausdeutende Untersuchung.* Siegen (Jung-Stilling-Gesellschaft) 1995, als Download-File kostenlos unter der Adresse <<http://www.uni-siegen.de/~stiling>> abrufbar.

2 Jung-Stilling erhielt als Professor für ökonomische Wissenschaften in kurpfälzischen Diensten durch Erlass seines Landesherrn, des Kurfürsten *Karl Theodor von Pfalz-Bayern (1724/1742-1799)* vom 31. März 1785 die Ernennung zum "Kurpfälzischen Hofrat".

Das mit dem Hofrats-Titel verbundene gesellschaftliche Ansehen war zu jener Zeit beträchtlich. Es gewährte dem Träger manche Bevorzugungen, so auch (was Jung-Stilling als reisenden Augenarzt besonders zum Vorteil gereichte) an Posten, Schildwachen, Stadttoren, Übergängen, Fähren, Brücken sowie an den seinerzeit auch innerlands unzähligen Schlagbäumen, Post-, Maut- und Grenzstationen.

Der Friedensvertrag von Campo Formio (7 km südwestlich von Udine in Venetien) vom 17. Oktober 1797 zwischen *Napoléon* und Kaiser *Franz II.*, bestimmte in Artikel 20 den Rhein als die Staatsgrenze zwischen Frankreich und Deutschland. Dies wurde im Frieden von Lunéville (südöstlich von Nanzig [französisch: Nancy] gelegen; ehemalige Residenz der Herzöge von Lothringen) am 9. Februar 1801 bestätigt.

In Artikel 6 heisst es genauer: "S. M. l'Empereur et Roi, tant en Son nom qu'en celui de l'Empire Germanique, consent à ce que la République française possède désormais (= von nun an) en toute souveraineté et propriété, les pays et domaines situés à la rive gauche du Rhin, ... le Thalweg (= die Fahr-Rinne für die Schifffahrt) du Rhin soit désormais la limite entre la République française et l'Empire Germanique, savoir (= und zwar) depuis l'endroit

## Verfremdete Kirche

Eine insonders für lichtfreundliche Zeitgenossen lehrreiche, höchlich nutzige nachtodliche Unterweisung  
durch den Herrn Kurpfälzischen Hofrat Johann Heinrich Jung-Stilling (1740-1817)  
Copyright 2001, 2004 by Jung-Stilling-Gesellschaft e. V., Siegen

(= von der Stelle an) où le Rhin quitte le territoire helvétique, jusqu'à celui où il entre dans le territoire batave."

Eine ausserordentliche Reichsdeputation, eingesetzt am 7. November 1801, beriet daraufhin in Regensburg (seit 1663 der Tagungsort des Immerwährenden Reichstags) über die Entschädigung an deutsche Fürsten, die (links der neuen Staatsgrenze zu Frankreich gelegene) Gebiete an Frankreich abtreten mussten.

Durch besondere günstige Umstände (später traten auch noch verwandtschaftliche Beziehungen mit Frankreich hinzu: sein Enkel und Thronfolger *Karl [1786/1811–1818]* heiratete zu Paris am 7./8. April 1806 *Stéphanie de Beauharnais [1789–1860]*, die 17jährige Adoptivtochter von *Napoléon Bonaparte*) vergrösserte *Karl Friedrich von Baden (1728/1746–1811)* bei dieser Gelegenheit sein Gebiet um mehr das Vierfache; die Bevölkerung stieg von ungefähr 175 000 auf fast 1 Million Bewohner. Die pfälzische Kurwürde ging auf ihn über; *Karl Friedrich* wurde damit 1803 vom Markgrafen zum Kurfürsten erhoben. – Wenig später rückte er durch den Rheinbundvertrag vom 12. Juli 1806 nach Artikel 5 gar zum Grossherzog (Grand-Duc) mit dem Titel "Königliche Hoheit" auf.

Mit dem in Verfolg dessen geschehenen Übergang der rechts-rheinischen Gebiete der Kurpfalz (so auch der alten Residenz- und Universitätsstadt *Heidelberg*, der neuen [seit 1720] Residenzstadt *Mannheim* [mit dem grössten Barockschloss in Deutschland] und der Sommerresidenz *Schwetzingen* [mit dem kurfürstlichen Lustschloss samt 76 Hektar grossen Schlossgarten, Moschee, Badehaus und Theater]) an das Haus Baden durch den Regensburger Reichsdeputationsschluss vom 25. Februar 1803 wurde gemäss § 59, Abs. 1 ("Unabgekürzter lebenslänglicher Fortgenuß des bisherigen Rangs") der "kurpfälzische" DE JURE PUBLICO automatisch nunmehr zum "badischen" Hofrat.

Anfang April des Jahres 1808 wird Jung-Stilling als Berater des Grossherzogs von Baden in Karlsruhe dann ("ohne mein Suchen", wie er selbst ausdrücklich hervorhebt) zum "Geheimen Hofrat in Geistlichen Sachen" ernannt. – Siehe *Johann Heinrich Jung-Stilling: Briefe*. Ausgewählt und hrsg. von *Gerhard Schwinge*. Giessen, Basel (Brunnen Verlag) 2002, S. 404 (Anm. 10).

Beim Eintritt von Jung-Stilling in den Himmel kommt ihm *Karl Friedrich von Baden* freudig entgegen und heisst ihn in der Seligkeit als Bruder herzlich willkommen. – Siehe hierzu und überhaupt zum Übergang von Jung-Stilling in das Jenseits des näheren (*unbekannte Verfasserin*): Sieg des Getreuen. Eine Blüthe hingeweht auf das ferne Grab meines unvergesslichen väterlichen Freundes Jung=Stilling. Nürnberg (Raw'sche Buchhandlung) 1820, S. 27. – Bis anhin ist nicht geklärt, wer

## Verfremdete Kirche

Eine insonders für lichtfreundliche Zeitgenossen lehrreiche, höchlich nutzige nachtodliche Unterweisung  
durch den Herrn Kurpfälzischen Hofrat Johann Heinrich Jung-Stilling (1740-1817)  
Copyright 2001, 2004 by Jung-Stilling-Gesellschaft e. V., Siegen

diese Schrift verfasst hat. Im Vorwort heisst es: "Euch, ohne Ausnahme Allen, ihr geliebten, bekannten und unbekanntem Stillingsfreunden, [so!] die ihr ja auch Christus=Freunde seydet! sind diese Blätter gewidmet. *Ihr* werdet es nicht lächerlich, nicht unschicklich finden, dass sie so spät erst nach dem Hinscheid [so!] des Unvergesslichen erscheinen, wenn ich euch zum Voraus sage: dass ich, als Weib vorerst *Männer* ausreden lassen – abwarten wollte mit weiblicher Bescheidenheit, was *solche* zum *Denkmal* des Allgeliebten aufstellen würden" (Orthographie wie im Original).

Jung-Stilling stand nach seinem Abschied von der Universität Marburg ab 1803 im Dienst des Hauses Baden. – Siehe hierzu *Gerhard Schwinge*: Jung-Stilling am Hofe Karl Friedrichs in Karlsruhe, in: Zeitschrift für Geschichte des Oberrheins, Bd. 135 (1987), S. 183 ff., *Gerhard Schwinge*: Jung-Stilling als Erbauungsschriftsteller der Erweckung. Eine literatur- und frömmigkeitsgeschichtliche Untersuchung seiner periodischen Schriften 1795-1816 und ihres Umfelds. Göttingen (Vandenhoeck & Ruprecht) 1994, S. 219 ff. (Arbeiten zur Geschichte des Pietismus, Bd. 32) sowie zum Verhältnis zwischen beiden Persönlichkeiten auch *Max Geiger*: Aufklärung und Erweckung. Beiträge zur Erforschung Johann Heinrich Jung-Stillings und der Erweckungstheologie. Zürich (EVZ-Verlag) 1963, S. 237 ff. (Basler Studien zur Historischen und Systematischen Theologie, Bd. 1).

Jung-Stillings Gönner *Karl Friedrich von Baden (1728/1746-1811)* galt in Karlsruhe gleichsam als Heiliger. Nachdem bei seinem Hinschied gelegentlich eines Trauergottesdienstes am 1. Juli 1811 der hochgelehrte katholische Stadtpfarrer und (seit 1805) Grossherzoglich Badische Geistliche Rat *Dr. Thaddäus Anton Dereser (1757-1827)* nicht in den übertriebenen Lobgesang für den Verstorbenen einstimmen wollte, sondern die teilweise rohe und schamlose Ausplünderung der katholischen Einrichtungen unter seiner Herrschaft beiläufig ansprach, musste er Karlsruhe unverzüglich verlassen.

Siehe zur Person von *Dereser* kurz die Broschüre von *Joseph Gass*: Der Exeget Dereser. Eine geschichtliche Studie. Strassburg (Le Roux) 1915 (mit einem Portrait von *Dereser*) sowie *Franz Xaver Münch*: Der äussere Lebensgang des Aufklärungstheologen Thaddäus Anton Dereser. Bonn (Dissertation der Katholisch-Theologischen Fakultät) 1929 (auszugsweise im Druck).

Siehe zu den unterdrückenden obrigkeitlichen Massnahmen gegen die katholische Kirche unter der Regierungsgewalt der badischen Grossherzöge näherhin (*Franz Joseph Mone [1796-1871]*): Die katholischen Zustände in Baden, 2 Bde. Mit urkundlichen Beilagen. Regensburg (Manz) 1841/1843 sowie *Carl Bader*: Die katholische Kirche im Grossherzogthum Baden. Freiburg (Herder) 1860. – Sehr einsei-

## Verfremdete Kirche

Eine insonders für lichtfreundliche Zeitgenossen lehrreiche, höchlich nutzige nachtodliche Unterweisung  
durch den Herrn Kurpfälzischen Hofrat Johann Heinrich Jung-Stilling (1740-1817)  
Copyright 2001, 2004 by Jung-Stilling-Gesellschaft e. V., Siegen

tig und unsachlich zur Predigt von *Dereser* auch *Johann Heinrich Jung-Stilling: Briefe*. Ausgewählt und hrsg. von *Gerhard Schwinge*. Giessen, Basel (Brunnen) 2002, S. 485.

Als Beispiel der bei Hofe zu Karlsruhe genehmen Trauerreden katholischer Geistlicher seien erwähnt *Bernhard Boll: Trauerrede bey der kirchlichen Todten-Feyer seiner königlichen Hoheit Karl Friedrichs, Großherzogs zu Baden, Herzogs zu Zähringen, gehalten in der Haupt- und Münsterpfarrkirche zu Freyburg den 1. July 1811*. Freiburg (Wagner) 1811 (der Zisterzienser und Münsterpfarrer zu Freiburg *Bernhard Boll (1756-1836)* wurde 1827 erster Erzbischof von Freiburg); [*Gerhard Anton Holdermann*]: Beschreibung der am 30ten Juny und 1ten July 1811 zu Ratsatt Statt gehaltenen Trauer-Feyerlichkeit nach dem Hintritte unsers (so!) höchstseligen Großherzogs Carl Friedrich von Baden. Rastatt (Sprinzing) 1811.

Als elektronische Ressource im Rahmen der "Freiburger historischen Bestände–digitalisiert" ist einsehbar die in lateinischer Sprache vorgetragene, an Lobpreisungen überladen-theatralische Rede von *Johann Kaspar Adam Ruef (1748-1825): JUSTA FUNEBRIA SERENISSIMO DUM VIVERET AC CELSISSIMO PRINCIPI DIVO CAROLO FRIDERICO MAGNO DUCI BADARUM ... DIE 22 JULII 1811 IN TEMPLO ACADEMICO PIISSIMA ET GRATISSIMA MENTE PERSOLVENDA INDICIT JOANNES CASPARUS RUEF*. Freiburg (Herder) 1811. – *Ruef* war Professor des katholischen Kirchenrechts an der Universität Freiburg, Oberbibliothekar und (wie Jung-Stilling seit 1806) Grossherzoglich Badischer Geheimer Hofrat.

Vgl. auch: Gedächtnißreden bey dem Tode Sr. K. Hoheit des Großherzogs Carl Friedrich von Baden. Gehalten von den Pfarrern der drey christlichen Confessionen zu Mannheim. Mannheim (Schwan) 1811 (Brochure), in der sich der reformierte, lutherische und katholische Geistliche an Lob auf den verstorbenen *Karl Friedrich* offenkundig überbieten.

Geradezu bescheiden wirken demgegenüber andere Predigten, wie etwa: [*Christian Emanuel Hauber*]: Kurze Abschilderung Sr. Königlichen Hoheit Carl Friedrichs Grosherzogs (so!) von Baden. Karlsruhe (Macklot) 1811 (Brochure); *Theodor Friedrich Volz: Gedächtnißpredigt auf den Höchstseeligen Großherzog von Baden Karl Friedrich, gehalten den 30. Junius 1811 in der Stadtkirche zu Karlsruhe*. Karlsruhe (Müller) 1811 (Brochure). *Volz [1759-1813]*, in Jena 1778 bereits promoviert, bemüht sich erkennbar um die im Rahmen des Anlasses mögliche Sachlichkeit.

Aufgebläht, schwulstig und völlig kritiklos sind auch viele der zahlreichen Zentariums-Reden auf *Karl Friedrich von Baden*, wie *Karl Joseph Beck: Rede bei*

## Verfremdete Kirche

Eine insonders für lichtfreundliche Zeitgenossen lehrreiche, höchlich nutzige nachtodliche Unterweisung  
durch den Herrn Kurpfälzischen Hofrat Johann Heinrich Jung-Stilling (1740-1817)  
Copyright 2001, 2004 by Jung-Stilling-Gesellschaft e. V., Siegen

der akademischen Feier des hundertsten Geburtsfestes des Hochseligen Großherzogs Karl Friedrich zu Baden ... Gehalten von dem derzeitigen Prorektor der Albert-Ludwigs-Hochschule. Freiburg im Breisgau (Wagner) 1828. *Karl Joseph Beck (1794-1838)* war Mediziner und Stifter des "Corps Rhenania" in Freiburg. – Überspannt auch *Friedrich Junker*: Lobrede auf Carl Friedrich, ersten Großherzog von Baden. Mannheim (Schwan & Götz) 1829 (Brochure); *Junker* hatte sich als Interpret des Philosophen *Epiktet* sowie als Schriftausleger einen Namen gemacht.

Ziemlich unkritisch gegenüber den augenfälligen Schattenseiten der Regierung von *Karl Friedrich* neuerdings auch *Annette Borchardt-Wenzel*: *Karl Friedrich von Baden. Mensch und Legende*. Gernsbach (Katz) 2006.

3 Siehe *Johann Heinrich Jung-Stilling*: Lebensgeschichte. Vollständige Ausgabe, mit Anmerkungen herausgegeben von *Gustav Adolf Benrath*, 3. Aufl. Darmstadt (Wissenschaftliche Buchgesellschaft), 1992, S. 345 sowie *Johann Heinrich Jung-Stilling*: Die Theodicee des Hirtenknaben als Berichtigung und Vertheidigung der Schleuder derselben. Frankfurt (Eichenbergische Erben) 1776, S. 18 f.

4 Siehe *Johann Heinrich Jung-Stilling*: Lebensgeschichte (Anm. 3), S. 621.

5 Siehe *Johann Heinrich Jung-Stilling*: Antwort durch Wahrheit in Liebe auf die an mich gerichteten Briefe des Herrn Professor Sulzers in Konstanz über Katholicismus und Protestantismus. Nürnberg (Raw'sche Buchhandlung) S. 73 f, S. 77 f. sowie S. 117.

6 Siehe *Johann Heinrich Jung-Stilling*: Szenen aus dem Geisterreich, 7. Aufl. Bietigheim (Rohm) 1999, S. 199 f. sowie *Johann Heinrich Jung-Stilling*: Lebensgeschichte (Anm. 3), S. 291 und S. 342.

7 Kirchenrat *Johann Friedrich Mieg (1744–1819)*, lange Jahre Pfarrer an der Heiliggeistkirche in Heidelberg, war mit Jung-Stilling eng befreundet. Das kinderlose Ehepaar *Mieg* hatte eine Tochter von Jung-Stilling (*Lisette* [1786–1802] aus zweiter Ehe mit *Selma von St. George*) als Pflegekind aufgenommen. – Siehe *Johann Heinrich Jung-Stilling*: Lebensgeschichte (Anm. 3), S. 778 (Register, Stichwort "Mieg") sowie *Gerhard Schwinge*: *Jung-Stilling als Erbauungsschriftsteller der Erweckung*.

## Verfremdete Kirche

Eine insonders für lichtfreundliche Zeitgenossen lehrreiche, höchlich nützige nachtodliche Unterweisung  
durch den Herrn Kurpfälzischen Hofrat Johann Heinrich Jung-Stilling (1740-1817)  
Copyright 2001, 2004 by Jung-Stilling-Gesellschaft e. V., Siegen

Eine literatur- und frömmigkeitsgeschichtliche Untersuchung seiner periodischen Schriften 1795–1816 und ihres Umfelds. Göttingen (Vandenhoeck & Ruprecht) 1994, S. 299.

Als Jung-Stilling 1806 seine Familie von Heidelberg nach Karlsruhe umsiedelte (sein Gönner, der *Grossherzog Karl Friedrich*, wollte Jung-Stilling ständig um sich haben), nahm Kirchenrat *Mieg* dessen Tochter *Caroline* (1787-1821), aus der zweiten Ehe von Jung-Stilling mit *Selma von St. George* (1760-1790), für eine zeitlang bei sich zu Hause in Heidelberg auf; siehe *Johann Heinrich Jung-Stilling: Briefe*. Ausgewählt und hrsg. von *Gerhard Schwinge*. Giessen, Basel (Brunner) 2002, S. 376.

Unter dem Namen "Epictet" war Kirchenrat *Mieg* in "Utica" (so wurde in Kreisen der Eingeweihten die Stadt Heidelberg genannt) einer der führenden Köpfe der Illuminaten. Nach Studien in Herborn, Heidelberg und Den Haag wirkte *Mieg* zunächst ab 1767 als niederländischer Gesandtschaftsprediger in Wien. Dort trat er 1773 der Loge "Zu den drei Adlern" bei.

*Mieg* übersiedelte 1776 nach Heidelberg, wo er neben zahlreichen eigenen Publikationen auch die Zeitschrift "Rheinischer Zuschauer" mit herausgab; siehe *Wilhelm Kreutz: Der "Rheinische Zuschauer"* (1778). Ein rheinisch-pfälzisches Aufklärungsjournal, in: *Wilhelm Kühlmann (Hrsg.): Literatur und Kultur im deutschen Südwesten zwischen Humanismus und Aufklärung*. Neue Studien, Walter E. Schäfer zum 65. Geburtstag gewidmet (= *Chloe*. Beihefte zum *Daphnis*, Bd. 22). Amsterdam 1995, S. 373 ff.

Mehr zu den Aktivitäten von *Johann Friedrich Mieg* als Freimaurer und Illuminat bei *Wilhelm Kreutz: Die Illuminaten des Rheinisch-Pfälzischen Raums und anderer außerbayrischer Territorien*. Eine "wiederentdeckte" Quelle zur Ausbreitung des radikal aufklärerischen Geheimordens in den Jahren 1781 und 1782, in: *Francia – Forschungen zur Westeuropäischen Geschichte*, Bd. 18/2 (1991), S. 117, S. 120 f.

Jung-Stilling nennt diese, jeder Offenbarung gegenüber ablehnend eingestellte und damit antichristliche Geheimgesellschaft eine "menschenfeindliche, verabscheuungswerthe und des strengen göttlichen Gerichts würdige Anstalt"; siehe *Johann Heinrich Jung-Stilling: Wichtige Berichtigung einer Stelle des ersten Aufsatzes im vierten Stück des vierten Bandes der Eudämonia, über die neuen (so) Arbeiten des Illuminatismus im katholischen Deutschland*, in: *Eudämonia, oder deutsches Volksglück, ein Journal für Freunde von Wahrheit und Recht*, Bd. 5 (1797), S. 465 f. – Es ist als sehr wahrscheinlich anzunehmen, dass Jung-Stilling die wahre innere



## Verfremdete Kirche

Eine insonders für lichtfreundliche Zeitgenossen lehrreiche, höchlich nützige nachtodliche Unterweisung  
durch den Herrn Kurpfälzischen Hofrat Johann Heinrich Jung-Stilling (1740-1817)  
Copyright 2001, 2004 by Jung-Stilling-Gesellschaft e. V., Siegen

Geisteshaltung seines Freundes *Mieg* nicht durchschaute, oder vielleicht doch diese tolerierte. – Siehe hierzu *Gerhard Schwinge*: Affinität und Aversion. Jung-Stillings Verhältnis zum Freimaurertum und zum Illuminaten-orden, in: *Erich Mertens (Hrsg.): Auf den Spuren von Jung-Stilling (Klose-Festschrift)*. Siegen (Jung-Stilling-Gesellschaft) 1998, S. 53.

Vergessen ist *Mieg* heute weithin als Linguist, der sich für die Förderung der Muttersprache auch bei den (zu seiner Zeit noch oft Latein oder Französisch bevorzugenden) Zeitgenossen nachhaltig einsetzte. Siehe seine klar geschriebene und argumentativ überzeugende Abhandlung: Ueber das Studium der Sprache, besonders der Muttersprache. Abhandlung in der Kurpfälzischen teutschen Gesellschaft in denen Jahren (so, also mit grossem i) 1779-1781 vorgelesen von ihrem Mitglied Johann Friedrich Mieg. Frankfurt am Main (Esslingersche Buchhandlung) 1782.

Dass Kirchenrat *Mieg* mit der deutschen Sprache sehr gut umzugehen wusste, bezeugen mehrere seiner Reden; siehe etwa: *Johann Friedrich Mieg*: Jubelrede, bei der Feier der fünfzigjährigen Regierung unsers gnädigsten Churfürsten und Herrn, Carl Theodors, Churfürsten von der Pfalz und Baiern. Uiber (so, also mit u und i) Psalm. LXI.7.8.9 in der heiligen Geist-Kirche den 31. Dezember 1792 vorgelesen. Heidelberg (Klingelhöfer) 1792 (Brochure).

8 Siehe Apostelgeschichte, Kapitel 1, Vers 6.

9 Schutzengel von Johann Heinrich Jung-Stilling. Er zeigte sich diesem zu dessen irdischer Zeit, nahm ihn von dort ins Jenseits mit und schrieb auch für ihn. – Siehe *Heinrich Jung-Stilling*: Szenen aus dem Geisterreich, 7. Aufl. Bietigheim (Rohm) 1999, S. 220 ff. (S. 279: "*Siona* hatte mir *Lavaters Verklärung* in die Feder diktiert").

Der Name *Siona* bedeutet letztlich "die Himmlische"; siehe die genauere, weitläufige Erklärung dieses Namens bei *Philipp Paul Merz*: ONOMASTICON BIBLICUM SEU INDEX AC DICTIONARIUM HISTORICO-ETYMOLOGIUM, Bd. 2. Augsburg (Veith) 1738, S. 1161 ff. sowie bei *Petrus Ravanellus*: BIBLIOTHECA SACRA SEU THESAURUS SCRIPTURAE CANONICAE AMPLISSIMUS, Bd. 2. Genf (Chouët) 1650, S. 627 (hier auch einige seltener *übertragene Bedeutungen* wie etwa "ORNAMENTUM TRACTUS" oder "GAUDIUM TOTIUS TERRAE" und "LOCUS PERFECTISSIMAE PULCHRITUDINIS"). Beide bis heute kaum übertroffene Werke erfuhren viele Nachdrucke und Übersetzungen in mehrere Sprachen.

## Verfremdete Kirche

Eine insonders für lichtfreundliche Zeitgenossen lehrreiche, höchlich nützige nachtodliche Unterweisung  
durch den Herrn Kurpfälzischen Hofrat Johann Heinrich Jung-Stilling (1740-1817)  
Copyright 2001, 2004 by Jung-Stilling-Gesellschaft e. V., Siegen

Jung-Stilling spricht Siona an als – ① "unaussprechlich erhabene Tochter der Ewigkeit" (Szenen aus dem Geisterreich, S. 219), – ② "göttliche Freundin" (ebenda, S. 223), dankt der – ③ "erhabenen Dolmetscherin" (ebenda, S. 241), die ihm – ④ als Engel – oft ungesehen – "immer liebvoll zur Seite ist" (*Johann Heinrich Jung-Stilling: Chrysäon oder das goldene Zeitalter in vier Gesängen*. Nürnberg [Raw'sche Buchhandlung] 1818, 1. Gesang, Versabschnitt 3), – ⑤ den Gedankengang leitet (Szenen aus dem Geisterreich, S. 282), aber – ⑥ auch vom Jenseits berichtet (Szenen aus dem Geisterreich, S. 308) und – ⑦ Jung-Stilling (der im Chrysäon *Selmar* heisst) auf einer "Himmels-Leiter" zum Sehen führt (Chrysäon, Prolog, Versabschnitt 2; siehe auch Versabschnitt 8) sowie – ⑧ zu seiner verstorbenen Tochter *Elisabeth (Lisette, 1786–1802)* und zu deren Mutter (Jung-Stillings zweiter Ehefrau *Selma von St. George, 1760–1790*) geleitet (Chrysäon, 4. Gesang, Versabschnitt 2 ff.), – ⑨ ihn aber auch von himmlischen Höhen "in müdes Weltgewühle" zurückbringt (Chrysäon, 3. Gesang, Versabschnitt 87).

Siehe zum Verständnis der Engel im religiösen Denken von Jung-Stilling auch *Gerhard Merk (Hrsg.): Jung-Stilling-Lexikon Religion*. Kreuztal (verlag die wienandschmiede) 1988, S. XX f., S. 30 ff. sowie *Gotthold Untermschloß: Vom Handeln im Diesseits und von Wesen im Jenseits*. Johann Heinrich Jung-Stilling gibt Antwort. Siegen (Jung-Stilling-Gesellschaft) 1995, S. 16 ff. – Vgl. zum Grundsätzlichen aus neuerer theologischer Sicht *Herbert Vorgrimler: Wiederkehr der Engel? Ein altes Thema neu durchdacht*, 3. Aufl. Kevelaer (Butzon & Bercker) 1999 (Topos plus-Taschenbücher, № 301) mit ausführlichem Literaturverzeichnis (S. 113 ff) sowie *Paola Giovetti: Engel, die unsichtbaren Helfer der Menschen*, 8. Aufl. Kreuzlingen, München (Hugendubel) 2003 und im Internet die Adresse <<http://www.himmelsboten.de>>

**There is a God in science, a God in history,  
and a God in conscience, and these three are one.**